

Vyborg-INFO

Nr. 1 2009

3. årgang

INFORMASJON FRA VYBORGHJELPEN

Vyborghjelpen drives i regi av Si-REISER. Vi ønsker å hjelpe folket i Vyborg og St. Petersburg-området materielt og åndelig. Vi ønsker å gi et håndslag til barnehjem, sykehus, menigheter, skoler, institusjoner, familier og enkeltpersoner i vårt naboland Russland.



Håpets Hus har gitt livet nytt innhold for mange rusmisbrukere. Her synger og vitner de om sitt møte med Gud.



To herlige brødre på barnehjemmet i Lesorgorsk sammen med Torgeir Tynes fra Sykkylven. Guttene hadde pyntet seg for anledningen og var veldig glade for å få besøk.



Denne damen på sykehuset i Kondratjevo takker varmt for hjelpen fra Norge.

Visjonen til Vyborghjelpen baserer seg på Bibelens ord:

"For jeg var sulten, og dere gav meg mat. Jeg var tørst, og dere gav meg å drikke. Jeg var fremmed, og dere tok imot meg. Jeg var naken, og dere kledde meg. Jeg var i fengsel, og dere kom til meg. Da skal de rettferdige svare ham og si: Herre, når så vi deg sulten og gav deg mat, eller tørst og gav deg å drikke? Når så vi deg fremmed og tok imot deg, eller naken og gav deg klær? Når så vi deg syk eller i fengsel og kom til deg?"

Og kongen skal svare og si til dem: Sannelig sier jeg dere:

Alt dere gjorde mot en av disse mine minste brødre, det gjorde dere mot meg" (Matt. 25, 35-40).

Vyborghjelpen drives i regi av Si-REISER. Styret i Si-REISER velger Vyborghjelpens styre og godkjenner hvert år årsmelding og regnskap

Følgende personer sitter nå i Vyborghjelpens styre:

Jon Teigen, Ålesund

Jostein Mulelid, Valderøy i Giske

Turid Sivertsen, Ålesund

Johannes Stokke, Eidsnes i Sula

Norvald Bjørkavoll, Ålesund

I tillegg er disse med i Landsrådet for Vyborghjelpen:

Einar Korsvik, Kristiansand

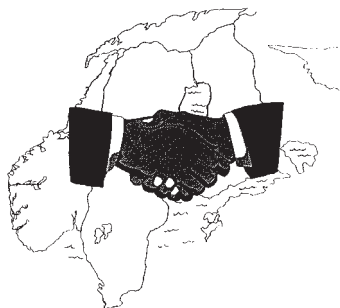
Anne Brit Fossdal, Åseral

Oddvar Ådland, Blomsterdalen



Fra v. Norvald Bjørkavoll, Oddvar Idland, Jostein Mulelid, Anne Brit Fossdal, Jon Teigen, Turid Sivertsen og Johs. Stokke.

(Ikke til stede: Einar Korsvik.)



Redaksjon for Vyborg-INFO:

Redaktør:

Gudrun Longva

Red.komite:

Jon Teigen, Johannes Stokke, Jostein Mulelid

Foto:

Hilde Gjengedal, Johs. Stokke, Gudrun Longva



Kjære Vyborg-venn!

Vyborghjelpen går inn i sitt 16. virkeår. Den spontane turen i 1995 har ført til en engasjert og trofast bevegelse over hele Norges land. En bevegelse som ønsker å gi et håndslag til våre naboer i øst.

2008

Fjoråret ble et fantastisk år for Vyborghjelpen. Over 1 million kroner ble samlet inn. Ca halvparten på de flotte basarene i Åseral, Valderøy, Vanylven, Brattvåg, Blomsterdalen (Bergen) og Sunnhordland. Resten kom fra private gaver, skoler og ulike foreninger.

Alle de 11 prosjektene som vi planla skulle få støtte, - fikk det. Ja, noen fikk mer en planlagt!

Barnehjemsprosjektet i Vyborg står litt i stampe. De fikk ikke byggetillatelse dette året heller. Men det står godt og vel en halv million kroner på konto i Norge til dette prosjektet (i tillegg til de ca 250.000 de fikk til prosjekteringsutgifter i 2006).

Jeg må få uttrykke en stor takk til alle gode støttespillere for innsatsen i 2008. Takk til alle dere som står på med basarer og andre arrangement. Det har blitt ryggraden i Vyborghjelpen. Takk til alle dere som var med på de 4 bussene som kjørte med hjelpesendinger dette året.

Hjelpen kommer fram. Resultatene er gripende. Det ser vi ikke minst når vi besøker vårt nye Evangeliesenter - *Håpets Hus*.

2009

Det er lagt opp et offensivt "budsjett" for 2009. Ikke så stort som resultatet i 2008, - men vi ønsker å hjelpe 12 prosjekter. Største løftet blir det nye **Evangeliesenteret for kvinner**. Vi håper å komme i gang med byggingen dette året. Og kanskje kan det innvies i 2010?

Barneheimen i St. Petersburg sliter også. Nå ser det ut til at de **må** ut av leiligheten de har disponert. Det er planer om å kjøpe nye leiligheter, men til det kreves det flere millioner kroner!

Ellers rapporteres det om mye godt og trofast arbeid på det jevne. Diakon Lyudmila står på. Valery gjør en kjempestor innsats. Vyborg Kristne senter og Baptistkirken er trofaste i tjenesten hver dag.

Vyborghjelpen takker alle gode medarbeidere både i Russland og Norge. Takk for trofasthet i det kallet Gud har gitt oss i denne sammenheng.

La oss be for folket i Vyborg-området. At vi må få gi dem et håndslag sosialt og materielt. Men mest av alt, - at de må bli frelst.

Med vennlig hilsen

Jon Teigen



Helsing frå Johannes

"Alt de gjorde mot ein av desse minste brørne mine, det gjorde de mot meg".

Det seier Jesus i Mat. 25, 40. Dette bibelverset har følgt med frå første turen i 1995 då vi starta på heimturen frå Vyborg. Det var så mange og sterke inntrykk som skulle fordøyast. Eg sat i bussen og let tårene trilla og inntrykka sige på. Vi hadde møtt så mange flotte menneske, fått nye venner, og etter som åra har gått har mange blitt veldig gode venner som vi treffer år etter år. Etter kvar blei det eit engasjement og ei oppgåve som gir stor velsigning å få være med i. Fantastisk også å oppleve engasjementet i heile Sør-Noreg. At det er mange som "bryr seg" viser det store engasjementet for turane til Vyborg. Også alle som er med og tar store og tunge tak for basarene på vår og haust. Til alle "Vyborgvenner": Det er mange i Vyborg og St. Petersburg områda som får hjelp. Det er mange som er glad for at DU er med! Vel møtt på Vyborgtur.

Helsing Johannes Stokke, Eidsnes



Hjelpesendinger fra start til mål

Mellom 40 og 50 busslaster med turister har vært med Vyborghjelpen til Russland de 15 årene denne nabohjelpen har pågått. Og "Vyborgturister er ikke som andre turister", de har nemlig som hovedmål å besøke de fattige og syke og dele av sin overflod til de som trenger det. Takket være en enorm frivillig innsats og innsamling av penger, klær og utstyr, kan vi år etter år la hjelpesendingbussene rulle over grensen til Russland.

Her er noen glimt fra høstturen 2008.



Under båtturen mellom Sverige og Finland har vi eget møterom. Her presenterer ungdommer fra Blomsterdalen YA seg og prosjektet sitt for de andre turistene.



Og det samme gjør elever fra Møre Ungdomsskole Herøy.



Hilde Gjengedal og bussjåfør Johannes Stokke pakker matkasser til Mørebussen.



Det er som å komme hjem når en kommer til Baptistkirken i Vyborg. Her er en av de trofaste damene i menigheten som serverer oss deilig mat.



Sykehussenger fra Sørlandet bæres inn på sykehuset i Kondratjevo. De ble straks tatt i bruk.



Barna strømmer til bussene når vi stopper i Russland. Her sammen med Bjørg Nygård fra Jelsa i Rogaland.



Vel framme i Vyborg tømmes bussene for matkasser og utstyr som vi har med bortover. Det er noe av dette vi egentlig reiser til Russland for å gjøre!



Kos og klem fra en voksen er kjærkomment for barna på barnehjemmet Life i St.Petersburg. Solfrid Sandvand Galdal fra Sørlandet fikk fort nær kontakt med jentene.



Reiseleder Oddvar Ådland på Bergensbussen er lettet og glad for den hurtige grensepasseringen mellom Finland og Russland. Noen ganger går det mange timer på grensen.



Hjelp til barn og syke har høy prioritet

Prosjekt i 2009

Lokalsykehuset i Kondratjevo

Kondratjevo er en liten, fattig landsby like over grensen fra Finland, vest for Vyborg. Her støtter vi et lokalsykehus med utstyr, klær og matvarer til pasienter, betjening og lokalbefolkningen for øvrig. Sykehuset har ca 25 senger og ligner etter norsk målestokk på et sykehjem. Her er det både akutt plasser og langtids plasser, og de fleste som får hjelp her eier ikke "nåla i veggen". På grunn av Vyborghjelpens oppgradering av bygningene, med blant annet nye vinduer i hele bygget, og innkjøp av senger og annet utstyr, kan de som jobber her gi mer effektiv hjelp til pasientene.

Vi trenger **21.000** kroner til dette prosjektet i 2009.



Sykehussengene som vi hadde med fra Sørlandet høsten 08, ble øyeblikkelig tatt i bruk.



Poliklinikken ved sykehuset i Kondratjevo.

Styrer Nelly ved barnehjemmet i Lesogorsk tar imot gave fra prosjektet til Blomsterdalen YA, og tolken Shasja oversetter gladmeldingen.



Barnehjem i Lesogorsk

Landsbyen Lesogorsk ligger tre mil nord for Vyborg. I år er det 9 år siden vi startet besøkene på barnehjemmet i denne byen. Her bor det over 40 barn i alderen fire til 18 år. Barnehjemmet er i langt bedre stand nå enn da vi første gangen besøkte hjemmet. Vi har oppnådd en svært god kontakt både med styrer Nelly, de andre medarbeiderne og barna på hjemmet. Nelly leverer en liste over de behov barnehjemmet har, og vi prøver å etterkomme noen av deres ønsker. Fra 2005 har vi også hatt den glede å kunne være med å drive et kristent barnearbeid på dette hjemmet. Dermed får barna på barnehjemmet høre om Jesus hver uke. Barnehjemmet i Lesogorsk vil i 2009 motta **21.000** kroner fra Vyborghjelpen.



Sykehuset i Kondratjevo.

Vyborg Kristne Senter

For snart 16 år siden kom det amerikanske ekteparet Judy og Richard Grout til Vyborg, med kall til å spre budskapet om Jesus til mennesker i Russland. Bare to år senere startet Vyborghjelpen sitt arbeid i samme byen som Judy og Richard har sin base. Dette har ført til et varmt og godt samarbeid i en årrekke. Paret står i dag i et rikt sosialt og åndelig arbeid sammen med yngre medarbeidere. De driver også hjemmehjelp, rehabiliteringsarbeid og litteraturspredning.

Vyborghjelpen har støttet dette arbeidet, og det ønsker vi fortsatt å gjøre og setter av **35.000** kroner på budsjettet for 2009.

Judy og Richard Grout er nå inne i sitt 16. år som arbeidere ved Vyborg Kristne senter.



Diakon Lyudmila

Diakon Lyudmila gjør en trofast diakonal og evangelisk tjeneste i Vyborg, sammen med sin kjære mann Sergej. Vyborghjelpen sponser Lyudmilas lønn med inntil 42.000 kroner i 2009. På bildet er Lyudmila (t.v.) sammen med Dagfrid fra Sunnmøre som har strikket mange fine klesplagg, og reiseleder Jostein Mulelid.



De nye medarbeiderne som står i ledelsen sammen med ekteparet Grout er Aleksei og Aliya Glushkov og datteren Elizaveta.

Dagfrid fra Sunnmøre (t.v.) har strikket mange fine klesplagg som her blir tatt imot av diakon Lyudmila og reiseleder Jostein Mulelid.



Prosjekt i 2009

Baptistkirken i Vyborg

Når vi kommer til Vyborg og setter kursen mot "kirken på høyden", Vyborg batistkirke, er det som å sette kursen hjem. Denne menigheten har vært vårt faste holdepunkt og våre verter gjennom alle årene vi har drevet med hjelpesendingsarbeidet. Vi støtter menigheten økonomisk slik de kan drive et godt evangelisk arbeid mellom sine egne i byen Vyborg. Vårt bidrag i 2009 blir 42.000 kroner.

I tillegg har menigheten bruk for barneklær og sko til sin lille "bruktbutikk" hvor fattige kan komme og hente det de har bruk for, selv om det er smått med penger.



Vyborghjelpen deltar på søndagens gudstjeneste i baptistkirken hver gang vi er på besøk i Vyborg.



Barnearbeiderne i kirken henter mange barn fra sykehus og barnehjem til kirken søndag. De bærer også på en høyst levende visjon om å starte eget barnehjem like ved kirken.

Kristen barneheim

Like ved siden av kirken ligger tomten og murene der det planlegges en kristen barneheim. Vyborghjelpen har vært engasjert i mange år for å få dette i gang, og mange lurer på hvordan det går. Her stamper vi mot offentlige myndigheter og byråkratiet, men verken vennene i baptistkirken eller vi har tenkt å gi opp. Vi har tatt på oss å finansiere første byggetrinn på et familiebarnehjem med plass til 12-15 barn. I 2006 betalte vi ut 230.000 kroner til prosjektarbeid og kommunale utgifter og bevilget 525.000 kroner i 2008. Disse pengene står på konto i Norge klare til å sette inn når vi får klarsignal fra myndighetene. Totale kostnader er beregnet til 1,5 mill. kroner, som vi har forpliktet oss på. Vi oppfordrer alle til å være med i forbønn også for denne saken, at den snart må få gjennomslag hos myndighetene.

Vi har satt av 70.000 kroner på årets budsjett for å dekke løpende utgifter.

Kristne barnearbeidere

Vi er takknemlige og glade for at Vyborghjelpen får være med å dele evangeliet med mange barn gjennom barnearbeiderne i Baptistkirken. De er en solid gruppe med ungdommer som ukentlig besøker forskjellige barnehjem og sykehus i Vyborg og i Lesogorsk og har barnetimer. De har kommet inn i et godt spor når det gjelder kristen undervisning for barna. Barna blir også invitert til kirken og får være med i fellesskapet der, får voksenkontakt utenom barnehjemmet og får oppleve at de kristne bryr seg om dem.

Vyborghjelpen vil være med å sikre deres lønn og transport til og fra de landsbyene de arbeider og bevilger i 2009 35.000 kroner til dette viktige arbeidet.

Irena er en av lederne for barnearbeidet i Vyborg Baptistkirke. Her mottar hun fjorårets gave fra Vyborghjelpen.



Prosjekt i 2009

Evangeliesenteret Håpets Hus

I Russland er alkoholproblemene enorme, det er også narkotikaproblemene. Men Baptistkirkens Union ønsker å gjøre noe for å hjelpe disse menneskene. Det får Vyborghjelpen være med på, og mange Vyborg-venner har fått være med utpå landsbygda sett Håpets Hus. Som en



Mennene på senteret høsten 2008 synger for gjestene fra Vyborghjelpen.

oase i ørkenen ligger det der, huset som gir nytt liv og ny start til rusmisbrukende menn. I 2007 ble dette senteret innviet, og 15-16 mannfolk har sitt tilholdssted her. (I midten av mars 2009 ble det meldt at det er 20 menn!) Etter et åttemåneders opphold i Håpets Hus, er de klare for utfordringer ute i hverdagen. Flere av dem har blitt kristne, blitt døpte og gått inn i lokale menigheter. Vårt eget evangeliesenter får i 2009 en støtte på **70.000** kroner.



Lederen for Baptistkirkens Unions Evangeliesenterarbeid Vladimir Ezhov i bønn for Håpets Hus og for at også kvinnene med rusrelaterte problemer skal få seg et sted å bo og få hjelp for sine vanskeligheter.

Nytt senter for kvinner

Så er det klart! Vi har sammen med Baptistkirkens Union sikret oss nabotomten til Håpets Hus og det er klart for oppstart av et evangeliesenter for kvinner! Dermed har vi tatt på oss en kjempeutfordring og et spennende prosjekt som vi har satt av hele 350.000 kroner til på budsjettet for 2009. Det blir en spennende tid framover med tanke på både det bygningsmessige, og det at våre medarbeidere må lykkes i dette brennende ønske om å hjelpe også kvinnene ut av deres rusproblemer og hjelpe dem til Jesus Kristus. Vil du være med å be om at Herren gir oss de nødvendige midler og medarbeidere til dette prosjektet?

Barnehjemmet LIFE i St. Petersburg

Barnehjemmet LIFE er et kristent akuttmottak for gatebarn. Her kommer det barn rett fra gaten som er lim-sniffere selv om de bare er 6-7 år gamle. De får være på LIFE til de kommer i fosterhjem eller får annen hjelp. Her møtes de med omsorg og kristen nestekjærighet. De får skolegang og blir fulgt opp av voksne. Nå trenger de en ny leilighet, mange forbedere og støtte fra oss. Vyborghjelpen ønsker å støtte Elena og hennes arbeid med **84.000** kroner i 2009.



Disse barna bor på LIFE. Vi kan hjelpe dem til et bedre liv ved å støtte barnehjemmet økonomisk og med nødvendig utstyr.



Denne gutten fortalte sin sterke historie om en far som forlot ham og en mor som aldri var edru. Han var en ganske forkommen lim-sniffer da han kom til barnehjemmet. Nå får han hjelp.

Pastor Valery

Pastor Valery Tolkachev har gjort og gjør en kjempejobb i arbeidet for rusmisbrukere. Han

var med og dro lasset da Håpets Hus ble opprettet, og han er fremdeles en drivkraft i arbeidet. Nå jobber han også med å etablere en menighet i østre del av Vyborg. Vi ønsker å støtte Valery sitt arbeid ved å finansiere hans lønn også i 2009. Til det formålet er det beregnet **56.000** kroner.



Valery Tolkachev.

Vyborg-venner

Hvem?

Alle som ønsker å støtte arbeidet som Vyborghjelpen driver, - kan bli Vyborg-Venn.

Hva?

En Vyborg-Venn betaler 100 kroner pr. år, - og får da

1. Først info om turene til Vyborg.
2. Tilsendt Årsmelding.

3. Tilsendt Rekneskap.
4. Tilsendt Vyborg - INFO.
5. Tilsendt Prosjektkatalogen.

Hvor (dan)?

Ring 70179000 og spør etter Turid, så registrerer hun deg som VV.

Gla-nyhet!

I løpet av våren -09 vil Vyborg-hjelpen få egen Web-side på internett. Kjetil Fylling i Ålesund jobber nå med å lage vår nye hjemmeside, - og utpå våren kan du slå opp på www.vyborghjelpen.no

Vi sees!

Regnskap

Totalt innsamlet	kr. 1.161.000,-
Utbetalinger til prosjekt	kr.533.000,-
Avsatt til ny Barnehjem	kr.525.000,-
Administrasjon	kr. 27.000,-
Div./Overskudd.....	kr. 76.000,- kr. 1.161.000,-

Utdrag fra årsmelding for 2008

2008 var Vyborghjelpens 14. arbeidsår. Det ble det beste "hjelpeåret" i hele vår historie. Vi budsjeterte med ca. 800.000,- i inntekter, - og så kom det inn over 1,1 mill.! Alle våre 12 prosjekter fikk dermed den planlagte hjelp, - og noen fikk **mer** enn planlagt.

Største opplevelsen i 2008 var nok besøket på "vårt eget" Evangeliesenter, - "**Håpets hus**".

Her bodde ved årets utgang 17 mannfolk. 2 av dem er blitt frelst og døpt.

Vil også nevne det store arbeidet som barnearbeiderne i Baptistkirken gjør på flere barneheimer. Takk for all omtanke og støtte i arbeidet med å gi våre naboer et handslag i en tøff hverdag!

Givergleden var stor i 2008

BASARENE

Vyborghjelpens basarer er ryggraden i det inntektsgivende arbeidet til Vyborghjelpen. Over 50% av inntektene kommer årlig fra basarene. I 2008 var basarene på hele 540.000. Takk til trofaste medarbeidere i Åseral, Valderøy, Blomsterdalen i Bergen, Huglo og Fitjar, Vanylven, Brattvåg og Herøy.



Babruska fra markedet i Vyborg havner kanskje som norsk basargevinst.



Noen av disse russiske koppene fra markedet i Vyborg havner som gevinster på basarer i Norge.



Min første tur

Kjell Magne Turøy frå Fitjar i Sunnhordland var på sin første hjelpesendingstur med Vyborghjelpen i november 2008.

Han kan trygt anbefale andre å legge ut på ein slik tur.

Kvifor reiste du på denne turen?

- Eg hadde snakka med andre som hadde vore der og eg fekk lyst til å sjå korleis dei hadde

det i Russland. Kona mi hadde og veldig lyst å reise, så dermed bestemte vi oss for det.

Kva slags inntrykk sit du att med?

- Det er mange sterke inntrykk, men spesielt det at kontrastane er så store, med stor forskjell på fattige og rike. Mange hadde det veldig vondt, og eg tenkte særleg på det etter at vi var komne heim, at vi har det utruleg godt her i landet.

Kan du nemne nokre høgedepunkt frå turen?

- Heile turen var givande. Men det som gjorde sterkast inntrykk var nok besøket i Håpets Hus. Det var fint å få sjå korleis dette evangeliesenteret for mannfolk var

bygd opp, og korleis dei hadde fått det til å fungere. Det var ikkje fritt for at tårene kom då alle mennene stod utanfor huset og song evangeliske songar, særleg ein ungdom med gitar som song av hjartans lyst. Det var ei sterk stund.

Eg vil og nemne sjukehuset i Kondratjevo. Der fekk vi kome opp i andre etasje og sjå korleis pasientane hadde det. Det var kummerlige forhold. Skulle dei ut, måtte dei berast ned trappene. Slike forhold gjer inntrykk.

Det var også svært interessant å vere på Vyborg Kristne senter å høyre om arbeidet deira, og ikkje minst å vere på gudsteneste i Baptistkyrkja. Det var flott å oppleve at barna frå barneheimane og tuberkulosesjukehuset blei henta til kyrkja søndag føremiddag.

Kva seier du til andre som lurar på om dei skal reise på ein slik tur?

- Det kan eg trygt anbefale. Eg vil også oppfordre folk til å støtte arbeidet og vere med å be for folket i Russland. Dei opplever mykje fattigdom og naud. Eg vil helse til alle med eit vers frå Jesaja 6,8: "Då hørde eg Herrens røyst: Kven skal eg senda, og kven vil gå for oss? Då sa eg: Sjå her er eg, send meg!"

Det er fint å vere med å hjelpe andre.

Helsing frå redaktøren

Det er eit ynskje frå oss som steller med dette bladet at du brukar det aktivt i di formidling om arbeidet i Vyborg. Gi det til vener og kjende.

Del ut bladet når du sel lodd, eller del det ut i di menigheit, foreining eller bibelgruppe. Oppfordre folk til å støtte arbeidet i bøn og gjennom gåver av ymse slag. I arbeidet med bladet denne gongen har vi valt å informere om prosjekta, og dei aller fleste bilda er frå haustturen 2008. Eg håper du blir inspirert til å framleis vere med i dette meningsfylte arbeidet. Vi har mange utfordringar fram for oss. La oss be om at Guds vilje og Guds kraft må kvile over arbeidet, slik at vi gjer Hans gjerningar, som har sendt oss.

Lykke til.

Gudrun Longva, redaktør



Slitne men tillitsfulle gitar på 6 og 8 år vann redaktørens hjarte.



Shasja, Valentina og Elisha

Shasja (Vyborghjelpens faste tolk og norgesvenn) og hans kone Valentina og sønnen Elisha var sammen med oss på hele turen i høst. Den lille snakket norsk og sjarmerte alle "besteforeldre" og "tanter og onkler".

Ønsker du å støtte
Vyborghjelpen med en
pengegave?

Vyborghjelpens kontoer:
Hovedkonto 3900.25.83155
Prosjekt Kristent barnehjem:
3910.26.28512

TURPROGRAM Sommer / høst 2009

Velkommen til vår store
ferieverden
på www.si-reiser.no

Katalogen finner du i
alle BOK og MEDIA butikker.
Eller ring oss, -
vi sender den gjerne!

Tlf. 70 17 90 00

HER FINNER DU VYBORGHJELPEN:

Vyborghjelpens lokale representanter:

Sørlandet, ytre: Einar Korsnes, Kristiansand, Tlf. 38046645/977789259

Sørlandet, indre: Anne Brit Fossdal, 4544 Fossdal (i Åseral), Tlf. 48296062

Hordaland: Oddvar Aadland, Hjellestadvn. 117, 5258 Blomsterdalen (Fana)
Tlf. 55226673/90990525

Møre: Jostein Mulelid, 6050 Valderøya (Giske), Tlf. 70182308/90537923